Vol. 13 No. 3322 Tuesday April 30 1918 **TAIRIKU NIPPO** 大正七年四月三十日（火曜日）第三千三百廿二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵便代用一割增但し一切前金の事

晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人　山崎章

西歐戰線戰況電報

墺國に排獨運動勃發

ライバッハに排獨示威運動勃發し獨逸倶樂部及び獨逸商館を破壞し軍隊召集せられ鎮壓の爲め出動せしも騷動炯まず排獨歌を高唱し協商側の万歲を呼びて行進せり（廿九日）

彈府別電によれば從來シイドラ內閣を援けて基督教社會主義態度一變して反對黨となれる爲め墺國現內閣は危機に瀕し既に辭職と決せりとさへ傳へられつゝあるも墺帝が之れを聽許すべきや否や未定なりと云ふ

第二回アミエン强襲

獨軍はアミエン戰線ハンガード森林佛軍陣地を顯現する第數回に及びしも佛軍砲兵隊は猛射ふ努めて敵を擊破せり獨軍のアミエン攻擊は今や勢ひを新らたにして再開し砲力の集中をなして一擧協商軍を殲らんとするも協商軍亦奮戰し戰漸く激苦なり（廿九日）

母國論評

獨墺は食糧を得べきや（三）

小露と講和の結果獨逸政府が此の如き說論を新聞紙に許せるは寧ろ之を以て國民の失望を來然に防ぐの策たらしめんとの考慮に出でしものなるべく或は獨逸は此の如き實狀を知り乍ら他に存する目的の爲めに一時國民を欺瞞せるにあらずやとも思惟さる果して然らば小露對四箇國の講和條約は經濟的以外更に政治と大なる意味を有するものと云はざるべからず即ち之を以て露獨講和延いては一般講和の手緣絲たらしめんとせるや疑なし之ふ加ふるに獨逸は本條約に依り小露を戰後來らんとする經濟戰に於ける反獨同盟より除き得べし然らざれば到底目前の急を救ひ得ざる小露に對して多大の讓步を約せる譯なし然れども一步を進ければ獨逸は本條約を楯として小露を其勢力下に置くことをも得べし、元來獨逸の意思は露國を分離して孤力なる數多の小國とせしめ以てフオルツエッ舵の所謂『中歐關稅同盟』の下に經濟的にも政治的にも獨逸の下に從屬せしめんとするにあり。（韓國、タウリダ兩共和國成らんとするの報あり露國の分立的傾向漸く甚しからんとする今日何れの隅か小憎き赤き舌の動くを想像せずんばあらず小露の獨立は保障されたりといへ果して永久的なるや否や。歷史は繰返すといへば或は二百五十七年前一時的の意味を以て結べる同盟ふ依り大露國に併合されたる小露は再び獨墺の爲めに同一運命に陷ることなしといひ得べきや。（大毎）

東京だより

在東京　磯波生

後輩は何狀ぞ

◎衆議院の濱田副議長が第四十議會の感想談に『先輩政治家の言論が次第に其權威を失ひ漸次後輩即ち中老議員の言論に權威を生じ來れるは注目ふ値する』と言へるを始め、近時內地言論機關は何れも先輩政治家の惡癖を叫んで居る。

◎その例として最も繁く擧げられるのは尾崎愚堂の議會演說、殊に議會最終日本野外相の外交報告演說に於て脫線したるの一事である。尾崎氏として彼の脫線は先年文部大臣當時所謂共和演說で失敗したのふ比べて殊更ら惡癖の結果とはかりは言へぬ、或は思ふ如是大なる脫線は大なる雄辯家の欠點として寬恕せねばならぬものではなからうかと、併し世論は之を惡癖の結果と斷じてゐる。

◎それから議會閉會後の憲政會大會、政友會議員總會ふ於ける加藤原兩總裁の演說評に就ても亦之を先輩惡癖の實證ふ數へるものがある、我等は之れも其斷定を誤まつてゐると思ふ、加藤、原兩總裁の右演說は、何れも其黨略から來てゐるので、以て其識見、辯力を推斷すべき質のものではない、勿論彼等の演說が黨首の夫れとして餘りに不鮮明、餘りに私心多きものなるを難すること勿論なれども同感であるが直に之を惡癖の結果とするは當らざるものである。

◎斯くいへばとて、彼等先輩政治家が老ひて益々旺んなりといふものではない、又必ずしも少しは惡してゐないとも言ふものでもないが我等の言はんとすることは先輩惡癖したりとして後輩果して何狀だといふのである、後輩ふ比する時先輩は矢張り先輩だけの價打を認めねばならぬことはないが後輩は徒らに先輩を誹謗するよりも自ら省みて發憤努力を要しはせぬかといふ事にある。

◎單なる一例を擧げんに、政友會では年々幹事長を更迭するのが常例で、此年も橫田を罷めて誰か適當の人物を擧げようとしたのであつたが、白鳥候補は隨分あつたに拘らず何うも幹事長にする丈けの人物を後輩中に見出すことが出來ず、結局橫田を留任さするの餘議なきに至つたとの說が有力である。

◎大政黨、殆んど過半數を有する大政黨政友會を以てして尙ほ且つ後輩中には一幹事長の材なしといへば、以て他は知るべきのみといひたいではないか、終りゐ言ふ我輩勿論先輩の擁護者ではない、後輩は後輩同士で後輩の出世を望むから之れを言ふのであるが、後輩たるものの今少し自修發達しなければ先輩の惡口は言へぬではないか（四月一日）

習字帳

太郎

◎太郎一は過ぐる頃或る家庭で世にも稀なる佳人を垣間見した、年は二八か二九からぬ花の顏月の眉丹唇一度開けば谷間を渡る春鶯の聲と思はれ、進退優雅にして盡く禮に適ひ、塵の世の人か、月の都の嬋娟かとも曇れる眼鏡に定め兼ねて靑鼻點々たるハンカチを幾度か拭て遂ゐ此の世の人たる事を確めた。

◎太郎一は窺かに思ふた、若き人々の前に美人の出現、此の位强い發動を與ふるものはあるまい、淳々として說く茂野開敎使の說敎は り熱烈火の發する底の赤川牧師の祈りの聲より、懇切後進を導かんとする浮田領事の訓辭よりも一目見る其の俤は未婚の靑年に多大の發奮心を與へるであらうと。

◎品行を方正にし、其の業に勵み努めて倦まざる人はかゝる佳人と百年の苦樂を併にする事も出來るコンナ事なら太郎一も短かい一生をモット眞面目にモット勉强して渡ればよかつたとツク〳〵思つた。偖て世の中は一事が万事其の調子急ぐば廻れの世の諺へ、小さな名譽心、目前の小利に惑はされて無理な計劃に齷齪する人々は皆太郎一と同じ悔を後日に殘す事となる。

◎近來晩市に穩やかならぬ而かも氣の毒の樣な風聞を耳にする、惑ふ人ゐ罪ありや惑はす人に咎ありやは吾等の關する所に非るも人々皆努めて求むる所少なからんには万事は圓るく滑らかゐ民泰平を謳歌する事を得るのである、人に先んじて憂へ人ゐ後れて樂む職にある人々は能く其の邊の所を考へて頂かねばならぬ。

◎端金ゐ虫の息つなぐ太郎一如きものすら時に世間の大小言を喰はされる、まして況んや先覺先進而かも重位にある人々其の一擧手一投足は世の環視する所たるべきは當然である、手腕もあらん、智慮もあらん、されど用ゆ可きは誠意である、終始用ひて飽かざるもの飽かれざるもの只此の誠意である。

◎處し變に際し『求めざる誠意』只吾等の固執すべき慈母なり愛妻なり珍寶なり他は求めずして來る可きものたる事叩いて打たれた其の揚句辛くも握つた太郎一の一條の命の綱である。

大江戸の華

魚河岸氣質（三）

▲永代橋下に着く帆船の數々▼

明治初年の魚商人仲間には素人が聞くと隨分腹を抱へさせるやうな商賣上の懸引が流行したものである。而も傍から見て如何にも理不盡だと思はれることも滑稽だと感じることも、彼等は之を恬然として遣り遂げた。儲けた金を消費するのにも派手には相違なかつたが、其儲け方が中々荒らツポイ儲け方であつたのも事實である。

當時此の日本橋の魚河岸ゐ運び込まれた鮮魚の大多數は房州や相模東北地方の沿岸で漁れた魚であつた。そして是等の魚類を運搬する機關としては、現今でこそ北海道は言ふゐ及ばず關西九州其他の方面から或は滊車便又は滊船便で來るし、殊に發動機船とか魚艙滊船とか種々進步した機關が出來て何等の懸念もなく陸續として運搬されるけれど、其當時ゐ在りては僅に一小帆船を除いては他に何もの〻便もなかつたのである。しかし一朝是等の帆船が三々五々相前後して順風に帆を上げて挨乃の聲勇ましく港に派入つて來る時は、有繋に素晴らしい景氣なものであつた。是等帆船の主人公は即ち河岸の商人を對者とする賣り方であつて、其大多數は漁村から直接來たものでは無くて仲買ひをして來たものが大部分を占めて居るのである。即ち其等仲買ひをして來る者は各漁村の漁師が漁して歸る途上を擔して其漁れた魚を各漁村の沖で直接買收して來るのである。今日でも關西方面から魚艙滊船等で遣つて來るものは凡て此沖買ひをして來るのだ。で兎も角何れにもせよ彼等賣り方の帆船は何れも同じい船着場に錨を下ろすのが例であつた。

とする浮田領事の訓辭よりも一目見る其の俤は未婚の靑年に多大の發奮心を與へるであらうと。

◎品行を方正にし、其の業に勵み努めて倦まざる人はかゝる佳人と百年の苦樂を併にする事も出來るコンナ事なら太郎一も短かい一生をモット眞面目にモット勉强して渡ればよかつたとツク〳〵思つた。偖て世の中は一事が万事其の調子急ぐば廻れの世の諺へ、小さな名譽心、目前の小利に惑はされて無理な計劃に齷齪する人々は皆太郎一と同じ悔を後日に殘す事となる。

◎近來晩市に穩やかならぬ而かも氣の毒の樣な風聞を耳にする、惑ふ人ゐ罪ありや惑はす人に咎ありやは吾等の關する所に非るも人々皆努めて求むる所少なからんには万事は圓るく滑らかゐ民泰平を謳歌する事を得るのである、人に先んじて憂へ人ゐ後れて樂む職にある人々は能く其の邊の所を考へて頂かねばならぬ。

◎端金ゐ虫の息つなぐ太郎一如きものすら時に世間の大小言を喰はされる、まして況んや先覺先進而かも重位にある人々其の一擧手一投足は世の環視する所たるべきは當然である、手腕もあらん、智慮もあらん、されど用ゆ可きは誠意である、終始用ひて飽かざるもの飽かれざるもの只此の誠意である。

◎處し變に際し『求めざる誠意』只吾等の固執すべき慈母なり愛妻なり珍寶なり他は求めずして來る可きものたる事叩いて打たれた其の揚句辛くも握つた太郎一の一條の命の綱である。

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
毎月新音譜十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲新式乳母車、ベビー步行器
▲子供用椅子、和洋樂器
▲針、油、其他各種修繕
●レコード、蓄音器、ミシンの目錄御一報次第無代進呈
（特色）親切、丁寧、確實
ケー、エム商會
北澤源次郎
村木靜夫
晩市メイン街二三三
電話　シー三六九六

今般左記の所に移轉仕り候間此段廣告候也
ゴーア街三二九番
329 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
加奈陀日本人會

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

政宗會
當番幹事　熱海正治

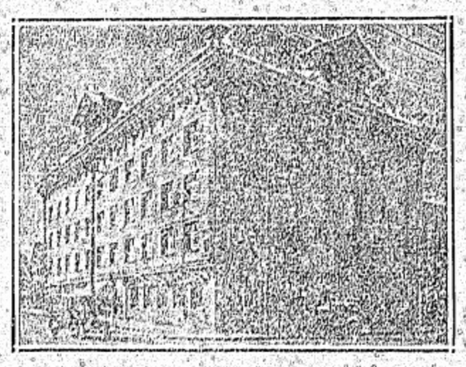
太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八　郵函一三五六

晩市バウエル街三九六、ルーム二〇六
（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二
代理　中野事務所
主任　中野庄輔

加奈太サン生命保險

自働車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險

今回各種靴類東部より到着仕候間
大勉强特別
電話　三枝靴店
ハイランド一一二
バウエル街四三三

日加貯蓄
◎貯蓄預金　◎當座預金
◎定期預金　◎日本貨幣
米貨と御取換仕候
◎貯金箱無料で御貸申候
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話　シーモア　四八八）

◎日本送金締切日
アフリカ丸　四月三十日（火曜日）
アシア號便　五月八日（水曜日）
◎日本行船切符取扱申候
此アドレスを封筒へ御記入下さい
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
○五月人形
當年は特に珍しき物
澤山荷着仕候に付御來觀御用命の程奉願上候尙
御贈物には値段御送り先等御指圖下され候はば丁寧に荷送り仕至急御届け申上べく候付市中は電話、遠方はお手紙にて御用仰付の程奉願上候
晩香坡市西ヘステング街四六
古屋商店
（電話　シーモア　四八四）

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五

晩香坡市バウエル街一四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
かきもち
上等座付紙
鷹爪唐辛
一切の野菜種各種
食料一切
右精選品廉價販賣仕候間陸續御用命被下度奉希上候
晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八三
紀の國屋商店

かしわもち
月刊雜誌
鈴木藥子店
郵送無料
電話ハイランド七七一
御送金は書面爲替又はチェックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

西歐戰線戰況電報

◎猛襲徒らに損害多大（英電）

本朝來アルニム將軍麾下獨軍はピーレベーク湖及びベーリール間協商軍守備線に強襲を加へモント・ケンメル東方丘地の奪取を目的として猛襲努めしも死損徒らに大にして何等効果を得ず、同時ゐ獨軍はイープル北方イーゼン方面に白軍守備線を襲ひたるも之れ亦損害のみ多大にして寸地をも得ず戰鬪は兩戰線共に激甚を極め死屍累々として凄絶筆紙に盡し難し（廿九日）

◎英軍守備線侵されず（倫敦）

英軍總帥ヘーグ將軍發報によれば英佛軍をメテレン及びピーレベーグ間に強襲せし獨軍は盛く驀破せられ損害多大なり英軍守備線は本次強襲に寸地をも侵されず佛軍守備線も大体に於て傷けらるゝ所なく白軍守備線亦敵の猛襲を蒙りしも敵に多大の損害を蒙らしめて之れを驀破せりと（廿九日）

◎月曜日戰獨軍大敗す（倫敦）

月曜日戰獨軍は朝來英軍守備線の強襲を反覆したるが英軍砲兵隊の猛射に歩兵隊の反驀は交々相待つて強襲軍を驀滅し獨軍の死傷算なく殊にシエルペンベルヒモント・ルージ間獨軍の強襲は激甚を極めたるが佛軍勇敢にして之を驀逐し獨軍をして遂になすなからしめたり（廿日）

◎死傷甚大獨國民失望（倫敦）

蘭都特電によれば獨逸戰線フオジイヘー・ツアイツング紙上にヴルツマン大尉は西歐進驀戰獨軍の死傷の甚大なるを評論し纔かにケンメル山地の奪取を以て自ら慰めつゝあり獨逸國民は皆一様に死傷甚大なるゐ多大の失望をなし今後の進驀ゐ就き兵力不足に就き憂ひを抱くに至れりと（廿九日）

◎婦人參政權案と激論（ワシントン）

加奈陀中央政府は上院に婦人參政權案を提出せるに甲論乙駁の激論賛否兩派の間に交へられ議場は時ならぬ活況を呈し討論終結せず引續き本日繼續せらるべし（廿九日）

◎墺國新和議提出風說（倫敦）

墺帝チャールスは伊國に新らたなる講和の申込をなし伊國の利益の爲めに愼重の考慮ありたき事を通せりとパーズル特電として國際通信は報せり（廿日）

◎砂糖制限決行

英國陸軍中佐アイ、ソード、グレイ氏は語れりと

加奈陀食料監督當路は國中のビスケット、ケーキ、キャンデー類製造に使用の砂糖分量に大制限を加ふる方針を採り昨日精細の規則を發表したるが規定は來月より實施の分と六月よりのとあるも要するに斯業者にとりては大なる改變と稱すべきものなり

◎外國語は佛語だけ

▲戰時中獨逸語其他廢止

此程アトランチック市で開催された全米教育者大會では小學校では一切外國語を教授せず高等學校に於ても羅甸語、希臘語、獨逸語等を教授せず單に佛蘭西語のみを教授する事ゐ決議し不日華府なる公報局から各學校に其旨の報告ある由だが決議の理由は大戰中單に修養一方の教育を施し實利的方面を閑却して兒童の勉强時間を費やすのは非米國的非愛國的であると云ふので高等學校で佛語を教ゐるのは今日の處米國が佛國と最も親密の關係があるからだと

重要電報

◎露國再び戰はんと云（倫敦）

露國は現狀の許す範圍内にトロツトスキー案に從つて軍隊を復興せんとし既に衛軍隊將校は召集せられ兵員を十六歳以上四十歳の壯丁に求めんとし日英米代表者も此の計畫に贊し之れ露國をして他邦の侵略分割より免れしむる所以なりと云へり、右計畫實現せられんには露國は本年秋期に於て更らゐ一大陸軍を以て獨逸と對抗するに至る可く獨逸の露國懷柔策は水泡に歸すべきなり（廿日）

◎虛說を傳へ人心皷舞（倫敦）

ツーリツヒ發丁都新紙アントン・フラーデット外一二紙ゐ達せる電報ゐよれば今や英國運送船全部は佛國海港にあり必要に應じ出征英軍全部を本國ゐ歸還せしむべき準備を怠らず勿論若報導は何等根據なく狙喪せる人心皷舞の捕策なるや明かなり（廿九日）

◎英皇后陛下優渥令旨（倫敦）

英國皇后メリー陛下は出征英軍海陸軍將士ゐ令旨を賜はり大英國婦人の英軍將士に信賴する深き愛を宣び正義と自由の戰ひの爲めに其の健鬪を祈願する旨を述べ給へり（廿九日）

◎獨外務省と露國帝政（伯林）

獨逸外務次官フオンデム・バシエルデンハウゼル哇露獨大使伯爾フオン・ミールバツハ將軍に打電して近時フインランド經由情報が露國王政の復活を報じ居れる件に關し其僞詳細の通達ありたしと云へり（廿九日）

雜報

獨逸と印度侵入

＝裏海を通じて＝

は今や十万の兵を以て裏海を通じて之に侵入せんと計劃しつゝあり面して獨逸は印度ゐ於ける反英派が侵入軍に加擔すべきを豫期して該計策を進め居れりと昨日着桑の印度に於ける革命成の爲に獨逸

◎落魄したる露將校

英米軍への從軍を希望露西亞皇室の沒落も哀れであるが舊軍隊の將校連も實に可哀相な者で彼等は別に手に職と云ふものは無いばかりか商賣は無論出來ぬ群民や下級兵士からはザフの軍隊の將校であつたと云ふので虐待されると云ふ有樣此等の多くは身のまはりの物を賣入れしたり等して漸くの事で路銀を得

◎鑑札が必要

アイス、クリーム、キャンデー、ケーキ、クラツカー、ビスキツト、パストリーアイス、クリーム、コーン、チウイング、ガム等を當國ゐて製造販賣する者は加奈陀食料監督當路より鑑札下附を受くること必要となりたり

▽大陸片々△

▼本野　去り寺内病むとき後藤が大手町より霞ケ關に傳せるは聳目に價す霞ケ關吏僚亦意外とせん

▼金筋　制服を定めて鐵道院吏僚に臨めるは彼也き在外公館長執務に亦制服を定めなば好話柄呵々

▼前皇　系統に援勢し政治的經濟的各面に過激派對抗實現を促せるは獨逸也對露策前途亦曲折せん

▼獅種　米人居住の中心地に愛國の本義を力說巡回せんとするは前大統領ル氏也蓋し現下適任の一

▼軍人　僧侶日探として西比利亞に逮捕さるゝ者頻出世は春正ゐ旺なるゐ北隣何ぞ夫紛糾の氣滿つ

▼今春　帝京の釋尊會剛廉僧の參加あつて異彩一層日蒙組俱に大聖世尊の愛雲慈雨に浴せるは快心

英國製コーホ網
今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候
晩香坡市東カドバ街四〇〇
電話ハイランド七〇六
小島林之助
スプロストン郵函二一〇
結城芳松

別仕立
婦人第一流
早速調進仕候
御節入用の御方は是非御來店を願ひます
冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます
Sovereign
バウエル街三四五
名畑靴店

◎日本行各汽船切符取次販賣
◎請負業、各勞働口周旋、代書事務
主任　濱口武夫
客自動車
貴賓の別なく御用命に應ず
運轉手　松下彌平
電話ファヤモント二四〇八
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

ボートの賣物
左の各種瓦斯輪ボート賣却致し候に付御希望の方は松本事務所へ御來談を乞ふ
二馬力、五馬力、七馬力、八馬力
拾馬力

百般要件一切代理
晩市バウエル街三四(三階)
淺野五明事務所
電話シーモア三六三二

ホワイト裁縫ミシンは新式で大變便利故皆樣より益々御求めを願つて升まだミシンを御持でない方は是非ホワイト裁縫ミシンを御求め下さい
★ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油附屬品
中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

新荷着
■新丸切大根
●新千切大根
▲大工道具一切
其他菓子類乾物類色々着荷仕り候間多少に不拘御用命の程伏して御願申上候
神戸屋商店
バウエル街五六六　電話ハイランド三三七

男女新調
春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話ファヤモント一八七

新築家屋
ヴァンクトリア市
ウイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服裁縫所
技工優越　價格低廉　品質良好
晩香坡市バウエル街三九六サンバン階上一〇三一〇四號室
多田洋服裁縫所

●最新式シンガーミシン及油附屬品
●鷹印レコードピイクターレコード
●子供機乳母車にベビー歩行器
●ピクター蓄音機並に和洋樂器
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉にして迅速に致します
NIPPONOPHONE
日加商會
晩市バウエル街五五八
柳澤元仁
堀内貞廣
電話バイ一九七一

流船、ガスリン船
其他一切の小
貴製造
スラブファーム郵區二〇電話七
中村出造船所
田村
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20, Steveston B.

諸生魚買入れ
食料並に種々御便利を計り可申候
スカウハウスにて
越悠次
辻内龜吉
Lund, B. C.

蹄鐵
馬車修繕
晩市ゴーン街七九
鹿子木蹄鐵工場

畫夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー二六一八

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
經主
林忠治
日本行汽船切符取次

●至急增員募集●
シー、ピー、ケー、ヴイ　鐵道働　ギヤング、セクション、ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにお金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望の方は御還慮なくた尋ね下さい
晩市バウエル街三六二
日加用達會社
362 Powell St. Vancouver, B. C.

ドライグッズ
專門
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア二六〇〇

男女洋服新調
並にプレツス
東ヘスティングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア一一〇七

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
上等白米
生芋　山芋
里芋　茄子味噌漬
茄子鹽漬　蕗漬
奈良漬　雲丹瓶入
鰹塩辛　鳥賊魚鹽辛
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候
松宮商店
バウエル街二一三、二二九
（電話シーモア三五九七）

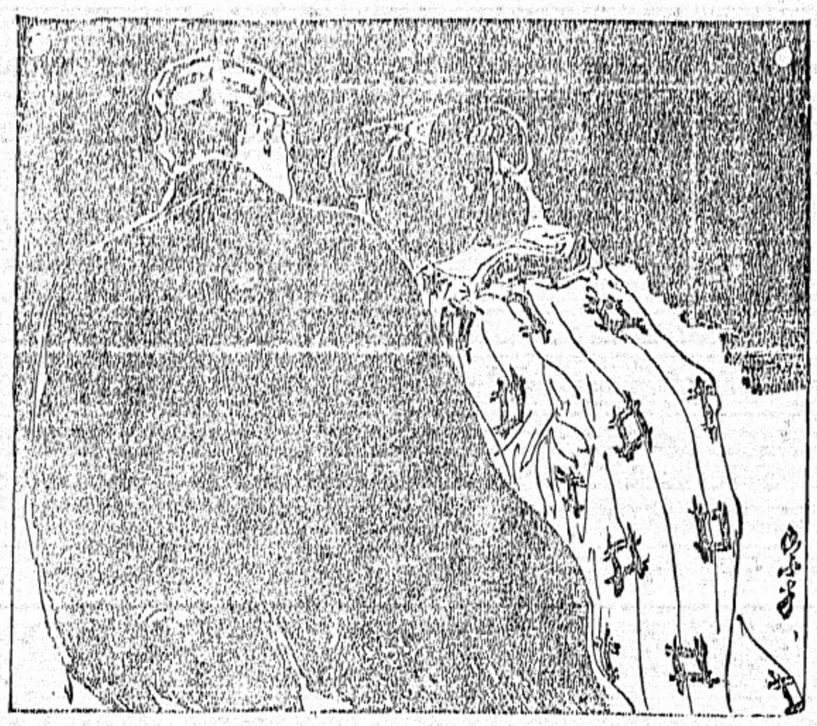
移轉擴張
今回弊店儀業務擴張の爲めバウエル街二〇五元日進合資會社跡へ移轉仕り候間今後共不相變後引立の程願ひ申上候
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

こうじ
特約販賣
製造元西米吉
スプロストン
紐の國屋商店
晩市カドバ街一五一
電話シーモア六八三

▲天狗鮭賣▲むしすし▲茶碗むし▲丼物色々▲あへかわ▲ぜんざい
バウエル街三四七
食道樂天狗
加藤豊太郎ノ
電話シー二三二

恋と罪

（十四）



『に前は何んだ』

了之助は藪乎として薄闇に見詰めると、娘は妙に嬌羞づくつて白い顔を傾けた

『私……』

『誰だ、今頃、この時分に』

と、眞面目に了之助の詰る聲はあはてゝるだけに鋭かつた。

『家は何所だ』

『家なんか、ありやしないわよ』

とその娘は蓮葉らしく言つて、の些さ褪色た肩上のある羽織を着てメリンスの帶をキリ、と固く締めた所は全然の小女だ、油氣の無い銀てふ返しに結つて、顏色も白い世間見ずの了之助は言ふ通りに田舍娘の道に迷つて躾襲をしてものと信じて疑はなかつた。

『汝、荷物もないぢやないか』

『あら厭だよ、なんぼ田舍小女だつた、風呂敷包を抱へて歩くと決りやしないわ』

と、娘は口を開いてクス〳〵笑つて、新聞紙の上のものを手早く帶ふ挾んだ、毛糸編の巾着のやうなものだつた、そして先になつて歩き出した。

外べりには鬼柱の燈さへ消へて鬼火を鳴らしたが、了之助の嚴格に見詰めてる目に心付くと、それでも少ししほれて

『家は遠いのよ、……田舍』

と、あはてゝ言ひ直した。

『田舍、そして、今何處へ行く』

『私……』と娘は少し考へてから

『あの神田の、あの九段の方へ』

『女一人で、今頃』

と、了之助は驚きの目を見張つて鐵線の眼鏡から鋭く娘を見詰めた

『道でも知れないのか』

『え、然う、私道に迷つちやつて困つて了つてるのよ、迷つて直戴よ、ねゝ、貴方』と馴々しい。

田舍出にしては密々しいと思つたが、まだ漸く十六七、死所双子最も柳曉が闇の底に沈んでるやうに寂しい、鋪石を踏む娘の減つた下駄の音が、然も冷寒く廣い道路に響き上つた。

『た、寒い、寒い』

或る倉庫の前まで來ると、娘は立竦つて斯う叫んだ、然蹈了之助は俯向いて何か考へながらボツリ〳〵歩いて來る、娘はこれに聞えぬ程の舌鼓して、又サツ〳〵と歩き出した

實際寒むかつた、こゝろ切つた夜深の空氣はジユツ〳〵と耳が鳴つて、骨の底まで浸み入る、鋭い下絃の月は削刀の刃のやうに研れて、沈々たる丸の内の森にかゝつて居た。

『寒いよ、寒い、寒い』

娘は焦れつたさうに立停つて斯う叫び續けながら足踏した、その寒い、寒いと故と呼んでるやうに聞ける。

『寒い、さむい〳〵』

と一所に停つて動かない、了之助は初めて氣が付いたやうに目を上げた。

『た前そんなに寒いか』

と俯向いた顏を上げた

『ゐゝ、寒いわ』

と又焦れつたそうな足踏

『我慢たし、寒くつても何うにも爲方がない』

『だつて寒い〳〵、さむいわよう

晩香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア三五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります、從て總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は滊車、滊船に乘るには最も近い所に有ります
從て至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エビメ旅館
主人 岡部春市

かさめし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウラター街一四四
ジョン・アイト

製造元
クロフォード
スチュアート
家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具、ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
貯蓄坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話バイ一六六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

新造船各種修繕
プリンスルパート市
末廣
（郵函三一四）

工場 晩市アレキサンダー街六三
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話（ハイランド九九
事務所（シーモア九五九

新調
男女、小兒
勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
上澤靴店
電話シーモア三七一一

營業品目
○錦茶 ○海產物 ○乾物 ○米穀 ○文房具 ○雜穀 ○液物 ○賣藥 ○生物 ○味噌 ○化粧品 ○醬油 ○小間物 ○菓子 ○雜誌 ○大工道具 ○玩具 ○陶器 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六八
香村商店
Phone 2191
Vancouver, B. C.

大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道
大北運送會社
電話ー〇五四　六〇五

ニヤビヤ卸商
多少に拘らず御注文被下候へば即刻御届可仕候
天野運送合
電話シーモア四二一九

自動車
拾伏頓行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七
（シーモア四六一〇

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

『だつて寒い〳〵、さむいわよう』

と言ひ、俯向いた顏を上げた

『ゐゝ、寒いわ』

と又焦れつたそうな足踏

『我慢たし、寒くつても何うにも爲方がない』

『だつて寒い〳〵、さむいわよう

御菓子製造所
並に御祝餅折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

大工
重井
上野
（電話ハイ五三六エル）
晩市東カドバ街六四三

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フエアモント八七三

和洋食料品一切
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五
大屋商店
電話ハイランド三三

南京料理
御手輕料理
うどん、そば
もりかけ
十五仙
十五仙
十五仙
十五仙
十五仙
十二仙五厘
其の他
電話シーモア二三三
山科

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
清潔なる二階は貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

あんま、あんぷく
マッサージ專門
バウエル街三六六サン第三號室
電話シーモア二九九六

內外食料品
卸小賣商
ソフトドリンク、煙草類
取次販賣
晩香坡市バウエル街二五四
サン商會
主任 永周一
電話シーモア七九七一

妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
代書
晩市ゴーア街一二八
勞働倶樂部
電話シーモア四一四五

禁酒と甘黨
ぼたんもち
はぎ
しるこ
手打うどん
たろうに
ぜんざい
丼もの
そば色々
其他種々
バウエル街二六六
かちどき
電話シーモア三四三三

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九
横山菓子店
電話シーモア六九四

室內清潔取扱ひ
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太郎
電話ハイランド一〇二エル

和洋食料品
吉物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九一

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五三

貸室大強勉
一ケ月三弗
十仙以上
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主 有馬傳吉

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

にまめ一切
でんぷん
てんぷら
にしめもの一切
天ぷら
親子丼
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エ

信夫屋旅館
室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
舘主 佐久間太重

なんでもある店
晩市バウエル街一九七四
尾木嬶太郎店
電話ハイランド一四六一

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六三

果物
煙草
ーデンヤキ
貸ルーム
室內清潔
晩市バウエル街三七〇
電話シーモア七九三五
中川商店

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三二八
電話ー二〇六四
山內善平

玩具一切
キャンデー類
バウエル街三一八
三隅商店

客自働車
電話シーモア三一九七四
三一六五

小供並に婦人洋服
裁縫專門
東カドバ街五〇一
上田すて

和洋雜貨食料品
モキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二六四
電話ハイ四九
鳴善商店

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

客自動車
電話シーモア四九八〇
晩市バウエル街
前軒梅成
村田
下木田
堀田

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
郵函三一
岸本商店

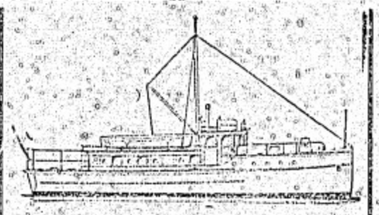
本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり
殊に室內清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街三九六
（電話シーモア三七八八）

ホウテル
オウルドルー

豆類
吉物一切
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

穀卸商
和洋雜貨
食料品
吉物、魚類
こうじ製造販賣
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三九八六

手打
うどん
そば
そうめん
晩香坡市ドラン街一七四
電話フエアモント一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.



新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は
本所の特色なり
晩市ジョージア街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
貯金預金
利子
貸付
手形割引
手形保證
手形保證期預金
本社事務所內に日本銀行支店あり
金等に最も便利なり

貯金
無料で御貸與致します
日金銀
支配人 藤田佐太郎
主任 大關政次
事務員

營業時間
平日午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より午後五時迄
夜間午後七時迄

晩香坡市ジョイン街二三
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本近信

紅の袈裟かけて

喇嘛僧の一行

日蓮佛教會に臨場す

淺草本願寺の大本堂

花の雨が降り注ぐ七日午前十時から淺草の本願寺大本堂では蒙古から來た喇嘛僧を迎へて日蓮佛教聯合會の發會式が最とも盛大に催された

△日支の大國旗、五彩の万國旗が縱横に飜り盛んな裝飾が凝らされ來賓や會衆が續々として繰込んだがやがて自動車で來會した喇嘛の一團の着床を待つて愈々式が始まる、大本堂中央の須彌壇に晃々として百目蠟燭の光を浴びて喇嘛僧の着した真紅の袈裟が一入壯嚴な色彩を放ち一同席が定まるや壯嚴な奏樂に幕が開いて渡邊海旭師開會を告げ喇嘛僧は

△徐ろに立ち上つて本尊に參拜し終ると田中會身

内務省免許

蘆花氏の養女

晩市ダンレビー街百十一番（電話シーモア八〇八八）

石哲子

居士の式辭、安藤鐵陽氏の協贊の辭があり祝辭に移つて各宗代表等黄紫宗前管長高津柏樹師更に寺内首相渡邊秘書官代讀、等支那公使（書記官代讀）岡田文相（柴田宗教局長代讀）井上知事、佛教聯合會總代岡本貫玉、宗教大學總代横田雷弊、堀内陸軍中將、金子堅太郎、川口縣海氏等の祝辭朗讀終つて大喇嘛礼木蘇の挨拶

△閉會　長釋默笑師の謝辭あり高津柏樹師の發聲で天皇陛下の萬歳、中華民國、日蓮佛教聞の萬歳を高唱して非常な盛況裡に午後一時閉會した、斯くて珍客喇嘛の一行は午後二時から酸河堂の中央佛教會で催された佛教五聞体主催の釋尊降誕會に臨んだ

蘆花氏の養女が

離縁された

養女は兄蘇峯氏の令嬢粕谷の畑は荒れ果てたカスヤ御殿ふ隠れて日本のトルストイ然と世を茶化してゐる德富蘆花氏は夫人との間に子供がないので兄德富蘇峯氏の令嬢鶴子を養女として可愛がり大正三年の全國

▲行脚にも寒の裡の珠として一緒に伴れて歩いた程であるが、例の癇癪持ちのことゝて又々兄の蘇峯氏と些細の事から感情を悪くし『ソンナ者の娘は真平だ』と昨り離縁して了つた、血こそ別たね現在の姪である殊に『父さん母アさん』と能く蘆花氏夫妻ふ馴染んでゐた鶴子嬢を一旦の怒りで離縁して了ふ邊りは何處迄も蘆花式で自分の

▲感情を偽ることは到底出來ないのであらう此の事あつて以來夫人は非常に寂しがつてゐるさうだが氣の毒なことである蘆花氏は此の頃は近く公ふする小說『新春』を毎日執筆してゐる多分此の小說の中に可愛い鶴子嬢が出て來るであらう、其の爲め百姓の方は當分た休みで氏が耕してゐた約一町歩ばかりの畑は今は全く荒れ果てゝゐる粕谷御殿と謂はれてゐる丈けふ

▲小さい乍ら住宅が四棟あつて女中も二人程使つてゐるさうだ此の荒れてゐる畑の一部は此の邊の百姓達から『粕谷公園』と呼ばれて子供の遊び場になつてゐるさうだ

廣告

廣嶋縣人加藤達夫氏去る一月二十八日オーシヨンフヲールス病院に於て逝去されたるふ對し同情を寄せられ金員寄贈せられたる各位の芳名を茲に列記し併せて其收支決算を御報告仕り候

大正七年四月廿八日

廣嶋縣人加藤達夫氏之遺族加藤賢三氏に送る

合計金二百十一弗也出

支渡邊庫記

一金二十四弗五十仙　森種之丞

一金八弗　和田義弘

一金三弗五十仙　矢野月磯

一金四弗九十仙　若山茂七

一金八十仙　巧

一金十四弗十仙

合計金五十五弗八十仙

差引殘金一百五十五弗廿仙

右殘金は廣島縣佐伯郡大野村役場を通じて故加藤達夫氏の遺族加藤賢三氏に送る

内田盛

一金四十弗　青木キヤンプ御一同

一金五弗宛　川西源松

一金三弗宛　内田盛

一金四弗宛　大關直率

一金八弗宛　越田嘉六

一金十弗　淺井丈夫

一金八十仙　中村長助

一金一弗五十仙　佐藤關長

一金一弗宛　森田谷藏

一金一弗宛　安田喜代松

一金一弗宛　山崎眞助

一金一弗宛　山下庄一郎

一金一弗宛　清水久八

一金一弗宛　相川福治

一金一弗宛　阿部鹿之助

一金一弗宛　阿部總太郎

一金一弗宛　相星與吉

一金一弗宛　鐵之助　青木伊三郎　天達甚之助　市居清吉　味岡市藏　井上藤太郎　大石

一金一弗宛　宇都宮作　宇都宮喜内

一金一弗宛　大關政治　大下庄二郎

一金一弗宛　大山喜太郎　小川幸太郎　熊太郎　小野寺宮藏　小川治

一金一弗宛　骨松直衛　尾形久次　奥井太七　上領治太郎　奥澤

一金一弗宛　尾形金右衛門　及川宇三郎　滝次郎　上村乙吉　勝股留吉　櫻井雄　加藤留次郎　河戸磯吉　川崎豊吉　岡作藏　門田政太郎

西洋風呂理髮西洋洗濯

西カドバ街六三　北川床　電話シーモア四六六五

時計寶石類

△ウオルサム△エルジン等の機械弊店の品物は保險附、御氣に召さぬ場合は何時でもお金を返却致します

時計修繕も致します

弊店ふは日本人店員黑田米三郎が御客樣方の御便利を計りますビヽ、コラブル、ローン商會

東ヘステングス街七七　電話シーモア一三一七

質屋

B.C. Collateral Loan Co Ltd.

廣告

此の度高千穂仮屋を買受けまして一力と改名して丁寧親切を旨とし原料も撰びまして勉强致しますから是非とも御引立の程希上げます

バウエル街二百六十一　一力　しづ、ます　電話シーモア四〇三二

いなりすし　天ぷら　しるこ　ぞうに

バウエル街四二一　喜らく　電話バイ一〇一八

スタージヨン　マグロ　青物　魚類一切　他其　かまぼこ

バウエル街二六二　田中六郎　電話五六六一

リスコ品　ISOMURA 249 POWELL ST.　YAKUHO VANCOUVER, B. C.　磯村藥舗　電話シーモア一八五九

書籍雜誌賣藥卸小賣各種新刊小說

（各雜誌郵送無料）『送金は書留にて願ます』

内田支店　晩市バウエル街二〇一　パウエル書店　201 Powell St. Vancouver

日本人御旅館

新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利お御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

プリンスルパート市フレザー街　持田旅館　館主持田平夫　郵函七五、電話ブラック一五四

●英語●初步●フヲニク式發音基礎●ハイスクール●豫備科●公立學校課目教授●教師公認ハリス氏エグエリ女史外十數名●校長清水小三郎美以教會附屬　英語夜學校

晩市メーン街二二八　電話シーモア一六八五　有門寫眞館　スタブストン市支店同

廣嶋屋旅館　アレキサンダー街二二〇　佐藤茂平　「電話シーモア一六一一」「郵函二二六」

南京料理並にそば其他仕出し　パウエル街二五二　東京酒樓　電話シーモア三三六五

パウエル街三六五　電話六五三四

いなりすし並に御めし其他いろ〳〵御好み次第　甘酒　パウエル街二四六　ニコく　電話シーモア三四五五

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版お買つて被下い　弊店は最上品を販賣す試み　晩市アレキサンダー街三〇九　エム、ヲー、ヲルソン鐵工場　電話シーモア二五八七

▲御手輕料理　パウエル街二五一　柳川めし　電話シーモア二一二三

●洗濯業　パウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五二二　事務所工場ランスダウン街一六〇番地

メーンルーム室内清潔取扱　晩市メーン街一一七　井上政吉

高等南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

御手輕料理　めし　電話シーモア一五三八　晩市ゴーマ街二〇五　いさみ

むしすし茶腕蒸し其他すし色々　▲本月中休業▼　晩市ダンレービー街一三九　電話シーモア一六一八　よし野

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品　菓子果物煙草類　牛乳卸小賣及配達　晩市メイン街三〇〇番地　ローズバンク　グロサリー　電話シーモア三三一七　篠末松

日本行船切符取扱　出國許可在留證明妻子呼寄せ店員定着農夫呼寄せ出生死亡届書類土地に關する一切の整理白人對交渉通辯事務　パウエル街三三二　奥村事務所　電話シーモア六四六七

△領事館諸願届手續△各種交渉事件△滊船切符取扱△金融事務△理代業△受負業△事業投資　晩市バウエル街二二六　大中事務所　電話シーモア四壹五四エル

特別大勉強　和洋雜貨食料品一切販賣　晩市バウエル街五六八　自宅九〇四　鳴瀬商店　電話ハイ九〇西

手輕料理並にうどん　メイン街一一六　梅香　電話シーモア四三六二

理髮床　西洋風呂　清潔丁寧は　弊床の特色　バウエル街三六〇　熱海床

△御手輕料理並にめし　晩香坡市バウエル街三五〇　くつわ　電話シーモア三八二七

會席御料理すし仕出し　晩市バウエル街三三二　○熊　電話シーモア三〇一九

御化粧品はハイカラ　居りますから何卒御來店の上御求め下さい　晩香坡市バウエル街三二九　大正堂藥舗

内外諸賣藥化粧品　内外雜貨食料品　夏原商店　電話シーモア三三八

日本行船切符取扱　出國許可手續　代書通辯事務　妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄　在留證明、出生死亡届、加奈陀政府（出生届）登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷保險代理　土地山林賣買　土地に關する一切の調査及整理　勞働口周旋　其他何事でも懇切速に取扱申候　T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.　晩市バウエル街二六一　濱垣事務所　日加投資社　主任濱垣貞一

電話　事務所シー四一八〇　自宅ハイ一五五五ワイ

船舶賣買、工事請負、商事取引、金融事務、信用調査

衛生家諸君　一季候の變化は諸病の發作を助長せしむ　滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奨す　一送瓶料一要弗す　キナ鐵葡萄酒　ビフ鐵葡萄酒　こゝろ少よ　○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん　（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり）　近藤藥店　390 Powell St. Vancouver, B.C.

紐育生命保險會社　傷病保護保險會社　本部代理　代書通辯飜譯事務　土地賣買登記公証　晩香坡市バウエル街二五九　郵函一〇九七　阿部孝之

和洋雜貨食料品　晩市アレキサンダー街四三三　福井商店　電話バイランド七一二　清潔丁寧　福井旅館

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　田川商店　電話シーモア二五五七

旅館並に下宿　東郷ルームス　古雜貨商　鎌田道明　並に洋服プレス　バウエル街二五二　バウエル街一〇九

婦人用飾品　晩香坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五二二　郵函九二七

時計修繕貴金屬寶石類

水パイプ　又は流し取付ふ　すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します　すから何卒御用仰付られ度候　家へステングス街二三九　ダブリユ　ブラウン　「電話シーモア七七〇」　A. W. BROWNE 239 Hastings St. City

九設計等

一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソリン機械、附屬品一切、販賣　晩市ワター街六八　イーリプセット　電話シーモア六〇三一　六〇三二　E. LIPSET 68 Water St. Vancouver, B.C.

鮭網、テンツ、漁具一切

御旅館　ビクトリア市チヤタム街六二五　石田元藏　電話壹參貳　郵函一〇六　636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子食料品　新西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店　電話一〇六二アール

葬式一切取扱　△元取扱丁寧誠實保證　グリーン、マクレー葬儀社跡　ホーマー街五三一　ナン、トムソン、クレッグ葬儀社　Nunn Thomson & Clegg 531 Homer St. City Phones 221

和洋雜貨食料品一切　精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候　バウエル街三三七　蛭崎商會　電話シーモア二四二三

一般代理事務　バウエル街三九六ウオールド　ホテル内三〇五…六室　米國法學士　加奈陀法學士　中井清　電話シーモア二二四二　足立儀代松

本社東京特電

後藤新外相は出兵に反對

前外相本野一郎子は西比利亞出兵に對し積極論者なりしが新外相後藤新平男は出兵反對論者なるが故に同問題の開展は今後消極的なるべしと推測さる但し陸軍部内には依然積極論横溢し居れば此邊よりも現内閣の破綻は遠からず生ずべしと豫期せらる

段總理搭乘軍艦衝突椿事

漢口に赴ける支那總理段祺瑞は南京行を計劃し民國軍艦に搭乘航行したりしに一汽船と衝突椿事發生、汽船は沈沒し約一千人の溺死者を出せり（以上二項昨夕着電）

雜報

戰爭と日本帝國

優勢なる地位維持の努力

驚くべき造船力

紐育夕刊ポスト紙東京通信員マターン氏は戰爭勃發後の日本の貿易及び造船に關する觀察を發表し日本は聯合諸國の中に在つて最も有利な立場に居り此の戰爭に依つて幾倍の利を得ると同時に正義の聯合國に與みして居る爲めに精神的にも政治的にも相當の讃仰を得て居るのである

▲日本自らが創造したか又大戰が齎らしたか其れは判明せぬが兎角にも今回獲得して居る經濟上、貿易上の優勢なる地位を戰後も繼續して行かうと努力している事實に驚くべき者がある、今日世界に於いて日本程金廻りよくて商賣の確實な國はない三年前には各種の製造品の供給を仰いで居つた國から

▲今は逆に日本の供給を仰ぐふ至り日本工業界は日も尚ほ足らずと云ふ有樣である日本の造船業は可成の程度を以つて船舶建造を續けて居るのであるが目下の所山と積る外國への輸出品の輸送に必要な船腹が不足で造船所の活動は米國人の想像も及ばぬ目覺ましさである去る九月に發表された統計を見るに日本の商船は千九百年から十五年までに

▲二百十八割の增加して居つて世界造船史上斯く急速の增加力を示した事はない然るに驚くべきは千九百十五年から今日に至る迄の增加は百パーセントに及ぶと云ふ勢で而も其の船舶は第一流の最新式大鋼鐵船であつて老朽船の數は極めて少數である自分は斷言する今日の世界貿易界に於いて日本程

▲多數の商船を有する國はない單に噸數から云へば英米兩國の船舶は成る程多いかも知れぬ然し其の大部分は戰爭の非實利的方面にのみ使用されて居る之に反し日本の船舶すべてが大利を獲得する貿易に使用されて全世界の市場を占有しようとして居るのである

戰爭は續く

ビリー氏聲明

最近華府に到着せる佛國特使ビリー氏は曰く米國は西部戰線の黑戰が永續するものと覺悟せざる可らず勝敗は數ケ月内に決定せざらん西部戰線の聯合軍の兵力は獨軍の夫れより優勢ならず米國は軍備を促進し速に聯合軍を應援せざる可らずと

ゴンバース氏モ市に病む

ワタワ中央議會に愛國演說をなせる米國勞働組合會頭サミュル・ゴンバース氏はモントリヲル市にて勞働代表者大會席上ふ演說中に急病ふ侵されホテルに移され靜養中なりと同地電報は報ず

上田義勇兵歸還に決定

△倫敦よりの來信

邦人兵上田政太郎氏より最近の來信中に左の如く認めありたり

「前略私儀昨年より本年にかけて多少の戰功あり爲に大隊長よりの命令ふて加奈陀へ歸國致すことに相成り三月二日戰地にて晉隊の日本人兵其他の人々に別れを告げ三日佛國の地を去り英國フヲークストンに同夕刻着、同夜倫敦ふ送られ更にブラムショット、キャンプに

△五日　午後一時到着致し八日に至りて十日間の賜暇あり倫敦見物に參り昨今卽ち倫敦に滯光致居り候小生は幸運にて佛國の地あも一回の負傷だに致さず病氣も起らずして今回の下命は自分乍ら夢の如く感ぜられ候、アルバータよりの出征故一度同州キャルガリーに歸かるゝやも知れざれど其際は御報可申上候（下略）」

宮岡法學博士招待され渡米

全米辯護士協會……

前米國大使館參事官にして歸朝後野に下り辯護士を開業せる法學博士宮岡恒次郎氏來る八九月頃米國オハヨー州クリーブランド市に開催さるべき全米辯護士大會に來賓として招待せらるゝ事となり五月下旬日本出發當地經由開催地へ向ふ可しと聞博士招待は駐日米大使モリス氏の斡旋によれるものなり

商業會議所と農者

晩香坡商業會議所のグレーターン、ヴアンクーバー、エンド、ローワー、メインランド部に參加の農業經營者非常に多くフレザー、ヴアレー及び近隣にて已に百名以上に達し居りて更に發展の見込あり有力なる組織となるべしと會議所會頭ビー、ヂー、シャルクロス氏は告げ居たり

切符取扱店閉鎖

ユニフンパシフィック、エンド、ヲレゴン、ワシントン、ヲレゴン、ヲレゴン、ヲレゴ

日本の新政策

木野子の辭任と

西比利亞問題の意義

當市プレチン紙は昨日左の如き論説を掲げたり、前日本外務大臣本野一郎子の辭任に關し此の兩三日間諸方面より連發され居る説明にして若し誤り無しとせば此の出來事は偶々日本政府に西比利亞干渉の意思無きを立證したるものに他ならず政府に於いて説明さるゝ處ふ據れば聯合陸戰隊派遣は單に局部的一時的のものにして

▲危險狀態　去るふ亞らば引揚を斷行すべきものゝ如し日英兩國及び米國内の反動主義者等が頻りに西比利亞出兵を希望したる事は蔽ふべからざる事實なるが今日より之れを見れば彼等反動主義者は何れの國に於ても勢力なきは明かなり日本政府は尊敬に値する進歩的政策を執りたり而して

▲英米兩國　亦其民主々義的理想ふ思實なる事を得たり是の點に於て好點なる獨逸は失望したるなるべし何んとならば彼にとりては日本が西比利亞に出兵して他聯合國の誤解を招致するか又は日英米共に出兵して露西亞との

▲關係險惡　となるかは最も好ましき處なればなり露の崩壞西比利亞の問題に於て固より失ひし處も多けれど吾が聯合國が精神的勝利を得たる出疑ひなし聯合國が無干渉政策を確立して而して獨逸を征服するを得ば其の後に來るべき平和は遙かに

▲民主的色　彩を帶び來るべく世界民衆の心底より熱迫の疑惑を除却するを得べし西比利亞に於ける日英米三國の政策は實に其の地理上の關係を撤して東西の密接なる關係を打ち立てたるものと云ふべし

南加苺出盛り

▲霜害が多少祟る

北加の出盛りは五月一杯

北加及び南加の苺現況に關し昨日中央農會より發表せる處に依れば目下南加方面は出盛りにて毎日三四貨車の出荷あり同方面の作況は今春の霜害にて雖府附近に多少の被害あり又耕作面積は帝國平原に於て增加せる模樣なりと更に北加方面は昨年の今時期に比し出荷稍遲れたるが如きも價格は三割乃至五割の高値を持し沿岸及び北加苺の出盛りは今月末より來月一杯迄なるべく値段も持合ひの氣味なるが組合を通じて過般鐵道會社との間に賣込契約の成立しある爲め市場供給の過剰品の處置ふ困る事なく今年の農家の收入は昨年よりも多からんと豫測せらるゝ

日本支那米輸入高

▲去る二月中に米國へ

去る二月中に於ける日本米の米國に輸入せられたる精査統計太平洋沿岸鐵道會社、機關雜誌の報ずる處に依れば同月中に於ける日本米の輸入高は十六万八千九百四十六弗に達し支那よりの輸入は二十四万四百七十三弗なりと云ふ尚ほ米

▲贊否同數　當日の市政委員會はシモンス、ターナーの兩委員原案ふ贊成しカーマイケル、ベースの兩委員之に反對したりしより市政委員五名中三名以上の贊成あるにあらざれば通過せずとの規則に基き此案の成立を見るふ至らざりしものゝふして恰かも此の日委員の一人コルターは其子息病氣の爲め麥嶺に赴きて欠席したりしなり

▲次回に再提議　當日提案したるも成立せざりしより委員シモンス氏は次回の委員會に再び同樣の法案を提出せんと計畫し居る由なるが當日反對したるカーマイケル氏等の意見も全然出案の精神に反對なりと云ふにあらず唯だ此案が會議の前日突如警察署長より提出されし何等調査の時間も無かりし故盲目的に贊同する能はずと云ふに在りしのみ然れば次回の會議に議題たらんか或は可決せらるゝ事あるやも知れず而して目下當市内に酒類を販賣する料理店は四十四軒あり中日本人は八軒なりと云ふ

ヲークランド通信　廿五日

◉王府同胞婦人活動

戰時貯蓄券の購入勸誘

王府同胞婦人は米國參戰援助の目的を以つて婦人として出來得る限りの活動を試みんと寄々協議中なりしが一昨夜も日本倶樂部に有志婦人十數名及び高田日會長翁幹事協議會を開催し差し當り戰時貯蓄券の購買を勸誘する事となり之れが方法及び分擔等に關し具體的決定を爲す爲めに本日午後正二時より日本人會事務所に集會を催する由なりと因に今後此の種の運動は頻發す可きを以つて此の際役員等を選び組織的の婦人團と成さんとの議もありと

サクラメント通信　廿五日

◉料理店取締法

再び次の會議ふ提出か

來る五月一日より當市内の各料理店酒小賣鑑札を取り上げ且つルームを仕切る事やカーテンを下げる事を禁じ一切公開的の營業をなさしむべく料理店取締法を制定せんと警察署長コシラン氏の建議に依り市政委員シモンス氏が二十三日の市政委員會に提出したりし法案は成立せざりしが

粉の日本よりの輸入は絶無なるも支那より一万四千六百〇一弗ありしと

御菓子
電話シーモア四四七五

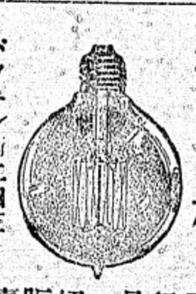
◉煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話第八六五）

按摩按腹マッサージ
専門科卒業
バウエル街日加銀行二階
松居雅夫郎
電話シーモア四三二八

蒲鉾糸こんにやく製造卸小賣
晩市バウエル街四二一
板熊

代書、通譯
妻子呼寄、使用人呼寄、歸國證明、徵兵猶豫證明、出生、死亡、婚姻届

破損せるガスリン機械
エンジン又は其他のをフヲキシー、アセチリン法にて鑄接ぎ修繕
メタル、ウエルド會社
電話シーモア四四七九
1050 Seaton St. City



木下、平松
電氣並に瓦斯水バイプ備付
品一切販賣
修繕負請
バウエル街二四三
電話シー四二二九

○御婦人用
スプリング
サンマー
コート（新柄、流行形）
○スプリング
サンマー
ハット
飾付は必ず氣に召す樣致します
○れ小供用
夏向ドレス並ふスーツ、ハット
○其他絹布、木綿地、ラシヤ地等スカートウエスト及びドレスに適當なる切地種々並に
○男子用品一切
ウエルズ街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧
プリンス、ルパート市西第六街
三〇四「郵函八九四」
電話ブリンス、ルパート市カウペー五〇五
須賀旅館
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀丑藏

苺摘人夫募集
人員一百名（婦女子）
日給二弗五十仙
六月中旬より凡二ケ月間にて夫婦連は日給相談の上、御希望の方は本會まで申込まれたし
ミツシヨン日本人農會
Mission Japanese Farmers Association
P. O. Box. 798
Mission City, B. C.

造船業開業
新造船並に修繕一切の御用命に應じます
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

大工至急入用
造船に經驗の有る大工高給にて至急十名雇ひたし御希望の方は前記の所へ御來談又は御照會下さい

高等めし屋
アレキサンダー街五七八
敷島
（電話ハイランド二〇一三エル）

御旅館
室内清潔、取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各汽船勞働口周旋仕候
切符取次
電話ハイランド一七八二

磯谷自動車運送
晩市バウエル街三二八
山内商店内
磯谷留次郎
電話シーモア二〇六四

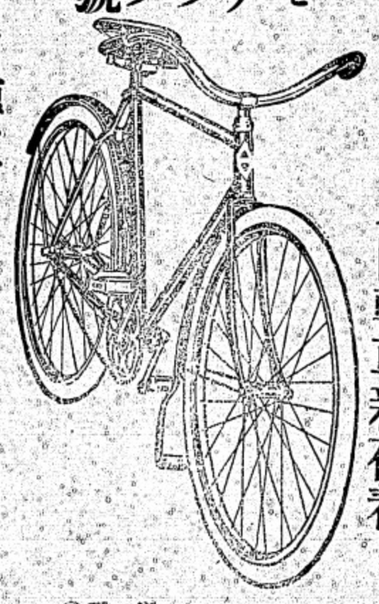
シーピーアール會社
日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスティングス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二二一三
グランビル街九三二
支店電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル
バウエル街二五二（六號室）
谷内齒科醫院
東カドバ街四一六
中島野村齒科醫院
電話ハイ一四〇三エル

シーピーアール船日本行
十日間にして
横濱着
（アシア、ロシア號）
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.
（各船出發期日）
五月九日　アシア
五月廿四日　モンテーグル
六月六日　ロシア
六月二十日　ジャパン

生魚、青物類
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

モナツク號

モナツク自轉車新荷着
自轉車はモナツクを使用なさい
晩市アエウバ南二四三街
電話七八一六
○三六
關根金物店

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス
レーンコート各種販賣
晩市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

御華客樣の御引立ふ依り日增繁榮ふ赴き候段感謝に不堪候扨而弊亭事從來御儀迎送其他の御酒宴に廣く御用命に應じ申候處禁酒法實施以來御料理端に改良を加へ御飯珍味を旨とし調理致候結果實ふ豫想外の御賞讃を受け候へば茲に平素の御眷顧に酬ひん爲更に奮發一層大勉强に調理可仕候間何卒倍舊御愛顧御引立の程伏而奉願上候
晩市バウエル街二六四
電話シーモア四三九八
○万
男女洋服裁縫
並に洋服プレス
精々念入りに達調可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

サンルーム
各室共湯水及びヒータの設備あり
晩市バウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

廣告
バーベリーバー
ク藥木皮
例年の通り精々高價ふ買入申候
間多少に不拘出荷破下度候
尚山の買入等ふは充分御盡力可仕候又製作方御不案内の方には
教示可申上候
新西院市ブラッキー街十三番
郵函六一五、電話二五二
益田德平

▲洋食▼
弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮寧で然して廉價なる事です
料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

日本雜貨及び食料品販賣
ブリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

新鮮ミルク
クリーム配達
バター
東カドバ街五一三
スター牛乳合
電話ハイ一四四
自宅
國久藏

御菓子並に祝餅
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

大阪商船株式會社流船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.
日本行三等賃金四十三弗五十仙
但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五拾仙
（神戸止）
めきしこ丸　五月四日　午後
アフリカ丸　五月二日　午後
かなた丸　五月二十日　午後
（晩市美府間流船切符贈呈）
切符取次店
晩市安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
拾伏頓
大出竹二郎
美府
永野商會

日本行ビクトリア出帆廣告
鹿島丸　五月八日　午後
香取丸　五月廿九日　午後
熱田丸　六月八日　午後
晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて流船切符送上候
上記の流船は洗れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に之候

日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー
ヴイクトリア
同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーアモ三八〇四

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
各雜誌郵送無料
送金は書留にて願ます
バウエル街三五七
内田書店
電話シーモア一五八一

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

今堀商店
晩香坡第二の日本風呂